Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 13:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Dlatego i Jezus aby uświęciłby przez własną krew lud poza bramy wycierpiał |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dlatego i Jezus, aby uświęcić lud\* własną krwią,\*\* cierpiał poza bramą.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Dlatego i Jezus, aby uświęciłby przez własną krew lud, na zewnątrz bramy doznał cierpienia. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Dlatego i Jezus aby uświęciłby przez własną krew lud poza bramy wycierpiał |

1. 1) <x>650 2:11</x>; <x>650 10:14</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>650 9:12</x>; <x>650 10:19</x>; <x>650 12:24</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>470 21:39</x>; <x>500 19:17-18</x> [↑](#footnote-ref-4)